



Brüsszel, 2026. október 30.
(OR. en)

14844/26

DELECT 164
PECHE 439

FEDŐLAP

Küldi:	az Európai Bizottság főtitkára részéről Martine DEPREZ igazgató
Címzett:	Thérèse BLANCHET, az Európai Unió Tanácsának főtitkára
Biz. dok. sz.:	C(2026) 7330 final
Tárgy:	A BIZOTTSÁG (EU) .../... FELHATALMAZÁSON ALAPULÓ RENDELETE (2026.10.23.) az (EU) 2024/2594 európai parlamenti és tanácsi rendeletnek az északkelet-atlanti halászatban folytatandó jövőbeni többoldalú halászati együttműködésről szóló egyezmény hatálya alá tartozó területen alkalmazandó ellenőrzési intézkedések tekintetében történő módosításáról

Mellékelten továbbítjuk a delegációknak a következő dokumentumot: C(2026) 7330 final.

Melléklet: C(2026) 7330 final



EURÓPAI
BIZOTTSÁG

Brüsszel, 2026.10.23.
C(2026) 7330 final

A BIZOTTSÁG (EU) .../... FELHATALMAZÁSON ALAPULÓ RENDELETE

(2026.10.23.)

az (EU) 2024/2594 európai parlamenti és tanácsi rendeletnek az északkelet-atlanti halászatban folytatandó jövőbeni többoldalú halászati együttműködésről szóló egyezmény hatálya alá tartozó területen alkalmazandó ellenőrzési intézkedések tekintetében történő módosításáról

INDOKOLÁS

1. A FELHATALMAZÁSON ALAPULÓ JOGI AKTUS HÁTTERE

E felhatalmazáson alapuló jogi aktus célja az (EU) 2024/2594 rendelet ⁽¹⁾ módosítása az Északkelet-atlanti Halászati Bizottság (NEAFC) által a 2025. novemberi 44. éves ülésén elfogadott alábbi intézkedések uniós jogban való végrehajtása érdekében:

- 07:2026. számú ajánlás a NEAFC-halászhajók halászeszközeinek közzétételére szolgáló NEAFC-rendszer 5. cikkének módosításáról⁽²⁾. Ez az ajánlás módosítja a halászhajók NEAFC-bejelentéseiben feltüntetendő kötelező információkat;
- 12:2026. számú ajánlás a NEAFC ellenőrzési és érvényesítési rendszere (GIES) 23. és 27. cikkének, valamint XV a. és XV b. mellékletének módosításáról⁽³⁾. Ez az ajánlás változtatásokat vezet be a NEAFC kikötői ellenőrző vizsgálati jelentéseinek sablonjaiba.

Az (EU) 2024/2594 rendelet 54. cikke (1) bekezdésének b), n) és z) pontja értelmében a Bizottság felhatalmazást kap arra, hogy az említett rendelet 55. cikkének megfelelően felhatalmazáson alapuló jogi aktusokat fogadjon el a szóban forgó intézkedések végrehajtása érdekében. A módosítások szigorúan a NEAFC ellenőrzési és érvényesítési rendszerét módosító vagy kiegészítő intézkedések és más NEAFC-ajánlások végrehajtására korlátozódnak.

2. AZ AKTUS ELFOGADÁSÁT MEGELŐZŐ KONZULTÁCIÓK

A tagállamokkal a NEAFC 2025. novemberi 44. éves ülése előtt és az ülés során került sor konzultációra.

A Bizottság a jogalkotás minőségének javításáról szóló, 2016. április 13-i intézményközi megállapodásban ⁽⁴⁾ foglalt elvekkel és az (EU) 2024/2594 rendelet 55. cikkének (4) bekezdésével összhangban a társjogalkotók elé terjesztette ezt a rendeletet, és konzultált róla az egyes tagállamok által kijelölt szakértőkkel.

3. A FELHATALMAZÁSON ALAPULÓ JOGI AKTUS JOGI ELEMEI

E felhatalmazáson alapuló jogi aktus az (EU) 2024/2594 rendelet 54. és 55. cikkével összhangban az említett rendeletet annak érdekében módosítja, hogy az uniós jogban végrehajtsa a hatályos NEAFC-ajánlásokat, amelyek kötelezőek az Unióra nézve.

¹ Az Európai Parlament és a Tanács (EU) 2024/2594 rendelete (2024. szeptember 18.) az északkelet-atlanti halászatban folytatandó jövőbeni többoldalú halászati együttműködésről szóló egyezmény hatálya alá tartozó területen alkalmazandó állományvédelmi, -gazdálkodási és ellenőrzési intézkedések megállapításáról (HL L, 2024/2594, 2024.10.8., ELI: <https://eur-lex.europa.eu/eli/reg/2024/2594/oj>).

² A Tanács 81/608/EGK határozata (1981. július 13.) az északkelet-atlanti halászatban folytatandó jövőbeni többoldalú halászati együttműködésről szóló egyezmény megkötéséről (HL L 227., 1981.8.12., 21.o., ELI: <http://data.europa.eu/eli/dec/1981/608/oj>).

³ 12:2026. számú ajánlás a NEAFC ellenőrzési és érvényesítési rendszere (GIES) 23. és 27. cikkének, valamint XV a. és XV b. mellékletének módosításáról, https://www.neafc.org/system/files/Rec_12-2026_NEAFC-GIES.pdf.

⁴ Intézményközi megállapodás az Európai Parlament, az Európai Unió Tanácsa és az Európai Bizottság között a jogalkotás minőségének javításáról (HL L 123., 2016.5.12., 1. o., ELI: http://data.europa.eu/eli/agree_interinst/2016/512/oj).

A BIZOTTSÁG (EU) .../... FELHATALMAZÁSON ALAPULÓ RENDELETE

(2026.10.23.)

az (EU) 2024/2594 európai parlamenti és tanácsi rendeletnek az északkelet-atlanti halászatban folytatandó jövőbeni többoldalú halászati együttműködésről szóló egyezmény hatálya alá tartozó területen alkalmazandó ellenőrzési intézkedések tekintetében történő módosításáról

AZ EURÓPAI BIZOTTSÁG,

tekintettel az Európai Unió működéséről szóló szerződésre,

tekintettel az északkelet-atlanti halászatban folytatandó jövőbeni többoldalú halászati együttműködésről szóló egyezmény hatálya alá tartozó területen alkalmazandó állományvédelmi, -gazdálkodási és ellenőrzési intézkedések megállapításáról szóló, 2024. szeptember 18-i (EU) 2024/2594 európai parlamenti és tanácsi rendeletre¹ és különösen annak 54. cikke (1) bekezdésére,

mivel:

- (1) Az Unió szerződő fele a 81/608/EGK tanácsi határozattal² jóváhagyott, az északkelet-atlanti halászatban folytatandó jövőbeni többoldalú halászati együttműködésről szóló egyezménynek (a továbbiakban: NEAFC-egyezmény).
- (2) Az uniós jogban az (EU) 2024/2594 rendelet hajtja végre a NEAFC által 2023-ig elfogadott állományvédelmi, -gazdálkodási és ellenőrzési intézkedéseket.
- (3) A NEAFC 2025. novemberi éves ülésén ajánlásokat fogadott el a halászhajók bejelentésében kötelezően feltüntetendő információkra, valamint a kikötő szerint illetékes állam általi ellenőrzéshez rendszeresített formanyomtatványok aktualizált sablonjaira vonatkozóan. Ezek az ajánlások kötelezőek az Unióra nézve, és azokat az uniós jogban végre kell hajtani. Ezért helyénvaló az (EU) 2024/2594 rendelet 54. cikkének (1) bekezdésében a Bizottságnak adott felhatalmazás hatálya alá tartozó ajánlásokban foglalt rendelkezéseket az uniós jogban és e rendeleten keresztül végrehajtani,

ELFOGADTA EZT A RENDELETET:

1. cikk

Az (EU) 2024/2594 rendelet a következőképpen módosul:

¹ Az Európai Parlament és a Tanács (EU) 2024/2594 rendelete (2024. szeptember 18.) az északkelet-atlanti halászatban folytatandó jövőbeni többoldalú halászati együttműködésről szóló egyezmény hatálya alá tartozó területen alkalmazandó állományvédelmi, -gazdálkodási és ellenőrzési intézkedések megállapításáról, az (EU) 2019/1241 európai parlamenti és tanácsi rendelet és az 1224/2009/EK tanácsi rendelet módosításáról, valamint az 1236/2010/EU európai parlamenti és tanácsi rendelet, továbbá az 1899/85/EGK és az 1638/87/EGK tanácsi rendelet hatályon kívül helyezéséről (HL L, 2024/2594, 2024.10.8., ELI: <https://eur-lex.europa.eu/eli/reg/2024/2594/oj>).

² A Tanács 81/608/EGK határozata (1981. július 13.) az északkelet-atlanti halászatban folytatandó jövőbeni többoldalú halászati együttműködésről szóló egyezmény megkötéséről (HL L 227., 1981.8.12., 21. o., ELI: <http://data.europa.eu/eli/dec/1981/608/oj>).

1. A 8. cikk (6) bekezdése a következőképpen módosul:
 - a) az i) pont helyébe a következő szöveg lép:
„i) a hajó motorteljesítménye”;
 - b) a szöveg a következő ia) alponttal egészül ki:
„ia) a hajó fő halászeszköztípusai (adott esetben); valamint”
;
2. Az V. és a XXI. melléklet e rendelet mellékletének megfelelően módosul.

2. cikk

Ez a rendelet az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* való kihirdetését követő harmadik napon lép hatályba.

Ez a rendelet teljes egészében kötelező és közvetlenül alkalmazandó valamennyi tagállamban.

Kelt Brüsszelben, -án/-én. 2026.10.23.

a Bizottság részéről
elnök
Ursula VON DER LEYEN